



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

---

*Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas*

---

**2012/0340(COD)**

27.5.2013

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMO PROJEKTAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumo  
(COM(2012) 0721 – C7-0394/2012 – 2012/0340(COD))

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

Pranešėjas: Jorgo Chatzimarkakis

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

Parlamento padaryti teisės akto projekto pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu***. Paryškimas *paperastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pakeitimams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

Su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, susijusio pakeitimo antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis. Perimtos esamo teisės akto nuostatų, kurias Parlamentą nori iš dalies keisti, nors jos nepakeistos teisės akto projekte, dalys žymimos ***pusjuodžiu*** šriftu. Išbrauktos tokių nuostatų teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...].

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS .....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	30



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumo  
(COM(2012) 0721 – C7-0394/2012 – 2012/0340(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2012) 0721),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnio 1 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0394/2012),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto pranešimą ir Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto bei Kultūros ir švietimo komiteto nuomones (A7-0000/2013),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

### **Pakeitimas 1**

**Pasiūlymas dėl direktyvos**  
**Antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumo

*Pakeitimas*

dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių **ir pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų**

---

<sup>1</sup> Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

## **Pakeitimas 2**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(2) žiniatinklio prieinamumas siejamas su principais ir metodais, kuriais būtina vadovautis kuriant interneto svetaines, kad tokių interneto svetainių turinys taptų prieinamas visiems naudotojams, visų pirma funkcinį sutrikimų turintiems asmenims, įskaitant neįgaliuosius. Interneto svetainių turinį sudaro tekstinė ir netekstinė informacija, taip pat formų parsisiuntimo ir dvišalio interaktyvumo funkcijos, pvz., skaitmeninių formų apdorojimas, tapatumo nustatymas ir tokios operacijos kaip bylų tvarkymas ir mokėjimai;*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 3**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 13 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(13) siekiant pašalinti susiskaidymą, būtina suderinti nacionalines priemones Sąjungos lygmeniu remiantis susitarimu dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainėms taikomų prieinamumo reikalavimų. Tai padėtų mažinti neapibrėžtumą interneto svetainių kūrėjams ir skatinti sąveikumą. Technologijų atžvilgiu neutralūs

*Pakeitimas*

(13) siekiant pašalinti susiskaidymą, būtina suderinti nacionalines priemones Sąjungos lygmeniu remiantis susitarimu dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainėms ***ir pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomoms interneto svetainėms*** taikomų prieinamumo reikalavimų. Tai padėtų mažinti

prieinamumo reikalavimai ne tik netrukdys diegti inovacijas, bet galbūt jas ir skatins;

neapibrėžtumą interneto svetainių kūrėjams ir skatinti sąveikumą. Technologijų atžvilgiu neutralūs prieinamumo reikalavimai ne tik netrukdys diegti inovacijas, bet galbūt jas ir skatins;

Or. en

#### Pakeitimas 4

##### Pasiūlymas dėl direktyvos 15 konstatuojamoji dalis

###### *Komisijos siūlomas tekstas*

(15) geresnė prieiga prie internetu teikiamų **viešojo sektoriaus** paslaugų turėtų būti naudinga piliečiams; jiems turėtų būti teikiamos paslaugos ir informacija, kurios padės jiems naudotis savo teisėmis visoje Sąjungoje, visų pirma teise laisvai judėti ir gyventi bet kur Sąjungos teritorijoje, taip pat įsisteigimo laisve ir laisve teikti paslaugas;

###### *Pakeitimas*

(15) geresnė prieiga prie internetu teikiamų **viešųjų** paslaugų turėtų būti naudinga piliečiams; jiems turėtų būti teikiamos paslaugos ir informacija, kurios padės jiems naudotis savo teisėmis visoje Sąjungoje, visų pirma teise laisvai judėti ir gyventi bet kur Sąjungos teritorijoje, taip pat įsisteigimo laisve ir laisve teikti paslaugas;

Or. en

#### Pakeitimas 5

##### Pasiūlymas dėl direktyvos 19 konstatuojamoji dalis

###### *Komisijos siūlomas tekstas*

(19) direktyva turėtų būti siekiama užtikrinti, kad visuomenei būtinos **tam tikrų tipų** viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės būtų prieinamos pagal bendrus reikalavimus. **Tokiais** interneto svetainių **tipais, nurodytais 2001 m. E. valdžios lyginamajame tyrime, buvo remiamasi sudarant priede pateiktą sąrašą;**

###### *Pakeitimas*

(19) direktyva turėtų būti siekiama užtikrinti, kad **visos** visuomenei būtinos viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės **ir pagrindines paslaugas teikiančių subjektų valdomos interneto svetainės** būtų prieinamos pagal bendrus reikalavimus. **Pagrindines paslaugas teikiančių subjektų valdomų** interneto svetainių **tipai, kuriems taikoma ši direktyva, turėtų būti išvardyti priede;**

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl direktyvos 20 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(20) šioje direktyvoje išdėstyti ***tam tikrų tipų*** viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių žiniatinklio prieinamumo reikalavimai. Siekiant palengvinti atitinkamų interneto svetainių atitiktį tiems reikalavimams ir nurodyti išsamias tų reikalavimų technines specifikacijas, būtina numatyti atitikties prielaidą tų interneto svetainių, kurios atitinka darniuosius standartus, parengtus ir paskelbtus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, ***kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB bei 2009/105/EB ir panaikinamas Sprendimas 87/95/EEB ir Sprendimas Nr. 1673/2006/EB.*** Pagal šį reglamentą valstybės narės ir Europos Parlamentas gali prieštarauti darniesiems standartams, kurie, jų manymu, nevisiškai atitinka šioje direktyvoje išdėstytus žiniatinklio prieinamumo reikalavimus;

#### *Pakeitimas*

(20) šioje direktyvoje išdėstyti ***visų*** viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ***ir pagrindines paslaugas teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių*** žiniatinklio prieinamumo reikalavimai. Siekiant palengvinti atitinkamų interneto svetainių atitiktį tiems reikalavimams ir nurodyti išsamias tų reikalavimų technines specifikacijas, būtina numatyti atitikties prielaidą tų interneto svetainių, kurios atitinka darniuosius standartus, parengtus ir paskelbtus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos. Pagal šį reglamentą valstybės narės ir Europos Parlamentas gali prieštarauti darniesiems standartams, kurie, jų manymu, nevisiškai atitinka šioje direktyvoje išdėstytus žiniatinklio prieinamumo reikalavimus;

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl direktyvos 24 konstatuojamoji dalis



*Komisijos siūlomas tekstas*

(24) atitiktis žiniatinklio prieinamumo reikalavimams turėtų būti nuolat stebima pradinio **viešojo sektoriaus institucijų** interneto svetainių kūrimo ir vėlesnio turinio atnaujinimo etapais. Taikant darnią stebėsenos metodiką visos valstybės narės turėtų vienodai tikrinti, kaip interneto svetainė atitinka žiniatinklio prieinamumo reikalavimus, būtų renkami reprezentatyvūs pavyzdžiai ir užtikrinama periodiška stebėseną. Valstybės narės turėtų **kasmet** pranešti apie stebėsenos rezultatus ir apskritai apie veiksmus, kurių imtasi taikant šią direktyvą;

*Pakeitimas*

(24) atitiktis žiniatinklio prieinamumo reikalavimams turėtų būti nuolat stebima pradinio **atitinkamų** interneto svetainių kūrimo ir vėlesnio turinio atnaujinimo etapais. Taikant darnią stebėsenos metodiką visos valstybės narės turėtų vienodai tikrinti, kaip interneto svetainė atitinka žiniatinklio prieinamumo reikalavimus, būtų renkami reprezentatyvūs pavyzdžiai ir užtikrinama periodiška stebėseną. Valstybės narės turėtų **reguliariai** pranešti apie stebėsenos rezultatus ir apskritai apie veiksmus, kurių imtasi taikant šią direktyvą;

Or. en

## **Pakeitimas 8**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 26 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(26) siekiant užtikrinti, kad atitinkamos interneto svetainės būtų prieinamos pagal šioje direktyvoje išdėstytus žiniatinklio prieinamumo reikalavimus, **įgaliojimas priimti aktus** pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį turėtų būti **deleguotas Komisijai, kad** prireikus ji galėtų **toliau tikslinti** tuos reikalavimus ir nustatyti Europos **standartą** (ar **jo** dalis), **kuri (-ias)** taikant, jei nėra darnųjų standartų, būtų daroma tokį standartą ar jo dalis atitinkančių atitinkamų svetainių atitiktis žiniatinklio prieinamumo reikalavimams prielaida. Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Rengdama ir sudarydama deleguotuosius aktus Komisija turėtų užtikrinti, kad susiję dokumentai būtų

*Pakeitimas*

(26) siekiant užtikrinti, kad atitinkamos interneto svetainės būtų prieinamos pagal šioje direktyvoje išdėstytus žiniatinklio prieinamumo reikalavimus **ir užtikrinti, kad šie reikalavimai būtų aiškūs ir suprantami suinteresuotiesiems subjektams, susijusiems su šios direktyvos įgyvendinimu, įskaitant išorinius interneto svetainių kūrėjus ir viešojo administravimo institucijų vidaus personalą**, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį **Komisijai** turėtų būti **deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais** prireikus ji galėtų **suteikti daugiau informacijos apie** tuos reikalavimus **jų iš dalies nekeisdama** ir nustatyti Europos **standartus** (ar **jų** dalis), **kuriuos** taikant, jei nėra darnųjų standartų, būtų daroma tokį standartą ar jo dalis

vienu metu, laiku ir tinkamai persiųsti ir Europos Parlamentui, ir Tarybai;

atitinkančių atitinkamų svetainių atitikties žiniatinklio prieinamumo reikalavimams prielaida. Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Rengdama ir sudarydama deleguotuosius aktus Komisija turėtų užtikrinti, kad susiję dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai persiųsti ir Europos Parlamentui, ir Tarybai;

Or. en

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl direktyvos 28 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(28) kadangi šios direktyvos tikslo, t. y. sukurti viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumo darnią rinką, valstybės narės negali deramai pasiekti, nes tam reikia suderinti skirtingas taisykles, kurios šiuo metu egzistuoja įvairių valstybių narių teisinėse sistemose, ir todėl to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygiu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnio subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti,

#### *Pakeitimas*

(28) kadangi šios direktyvos tikslo, t. y. sukurti viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir ***pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių*** prieinamumo darnią rinką, valstybės narės negali deramai pasiekti, nes tam reikia suderinti skirtingas taisykles, kurios šiuo metu egzistuoja įvairių valstybių narių teisinėse sistemose, ir todėl to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygiu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnio subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti,

Or. en

## Pakeitimas 10

### Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Direktyva siekiama suderinti valstybių narių įstatymus ir kitus teisės aktus, susijusius su viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumu visiems naudotojams, visų pirma **funkcinių sutrikimų turintiems žmonėms, įskaitant neįgaliuosius**.

*Pakeitimas*

1. Direktyva siekiama suderinti valstybių narių įstatymus ir kitus teisės aktus, susijusius su viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių **ir pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių** prieinamumu visiems naudotojams, visų pirma **neįgaliesiems**.

Or. en

**Pakeitimas 11**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
1 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Direktyva nustatomos taisyklės, kuriomis valstybės narės užtikrina prieigą prie viešojo sektoriaus institucijoms priklausančių interneto svetainių, kurių tipai nurodyti priede, turinio.

*Pakeitimas*

2. Direktyva nustatomos taisyklės, kuriomis valstybės narės užtikrina prieigą prie viešojo sektoriaus institucijoms priklausančių interneto svetainių **ir pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių**, kurių tipai nurodyti priede, turinio.

Or. en

**Pakeitimas 12**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
1 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Valstybės narės šią direktyvą gali taikyti ir 2 dalyje nenurodytų tipų **viešojo sektoriaus** interneto svetainėms.

*Pakeitimas*

3. Valstybės narės šią direktyvą gali taikyti ir 2 dalyje nenurodytų tipų interneto svetainėms.

Or. en

### **Pakeitimas 13**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***3a. Direktyva netaikoma labai mažoms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje 2003/361/EB dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžties.***

Or. en

### **Pakeitimas 14**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 1 dalies -1 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***-1a) viešojo sektoriaus institucija – valstybės, regiono ar vietos valdžios institucija, įstaiga, kurios veiklą reglamentuoja viešoji teisė, kaip apibrėžta Direktyvos 2004/18/EB 1 straipsnio 9 dalyje, ir vienos ar kelių tokių institucijų arba vienos ar kelių tokių įstaigų, kurių veiklą reglamentuoja viešoji teisė, asociacija;***

Or. en

### **Pakeitimas 15**

#### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 1 dalies -1 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***-1b) viešojo sektoriaus institucijoms priklausančios interneto svetainės – viešojo sektoriaus institucijų sukurtos, įsigytos, prižiūrimos arba jų bendrai finansuojamos svetainės;***

Or. en

## **Pakeitimas 16**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 straipsnio 1 dalies -1 c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***-1c) pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomos interneto svetainės – priėde nurodytos svetainės;***

Or. en

## **Pakeitimas 17**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 straipsnio 1 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1) atitinkamos interneto svetainės – interneto ***svetainės, nurodytos šios direktyvos*** 1 straipsnio 2 dalyje;

1) atitinkamos interneto svetainės – ***visos interneto svetainių, nurodytų*** 1 straipsnio 2 dalyje, ***versijos, įskaitant interneto svetaines, kuriose numatyta prieiga mobiliojo ryšio prietaisais ar bet kuriomis kitomis priemonėmis;***

Or. en

## Pakeitimas 18

### Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 2 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2) interneto svetainių turinys – informacija, **perduotina** naudotojui naudojantis naudotojo programine įranga, įskaitant kodą ar ženklinį, kuriuo apibrėžiama turinio struktūra, pateikimas ir interaktyvumas;

#### *Pakeitimas*

2) interneto svetainių turinys – informacija **ir naudotojo sąsajos komponentai, perduotini** naudotojui naudojantis naudotojo programine įranga, įskaitant kodą ar ženklinį, kuriuo apibrėžiama turinio struktūra, pateikimas ir interaktyvumas. **Interneto svetainių turinį sudaro tekstinė ir netekstinė informacija, dokumentų ir formų parsisiuntimo, taip pat dvišalio interaktyvumo funkcijos, pvz., skaitmeninių formų apdorojimo ir autentiškumo nustatymo, tapatumo nustatymo ir mokėjimo procesų atlikimas. Interneto svetainių turinį taip pat sudaro paslaugos, teikiamos per interneto svetaines, kurios nepriklauso atitinkamai interneto svetainei, pvz., naudojantis joje pateiktomis internetinėmis nuorodomis, jei išorinė interneto svetainė yra vienintelė priemonė, kuria informacija ir paslaugos teikiamos naudotojams;**

Or. en

## Pakeitimas 19

### Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 3 punktą

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3) naudotojo programinė įranga – bet kokia **žiniatinklio** turinio nuskaitymo ir pateikimo naudotojams programinė įranga, įskaitant naršykles, medijos leistuves, įskiepius ir kitas programas, kurios padeda **žiniatinklio** turinį nuskaityti, perteikti ir palaikyti su juo interaktyvų ryšį;

#### *Pakeitimas*

3) naudotojo programinė įranga – bet kokia **internetu svetainės** turinio nuskaitymo ir pateikimo naudotojams programinė įranga, įskaitant naršykles, medijos leistuves, įskiepius ir kitas programas, kurios padeda **internetu svetainės** turinį nuskaityti, perteikti ir palaikyti su juo interaktyvų ryšį, **nepaisant to, koks prietaisas naudojamas**

*interaktyviam ryšiui su turiniu palaikyti. Jei mobiliajam įrenginiui skirta taikomoji programa teikia tokį pat ar geresnį paslaugų rinkinį nei atitinkama interneto svetainė, ši apibrėžtis taip pat taikoma sąsajai ir tokios mobiliajam įrenginiui skirtos taikomosios programos valdymui;*

Or. en

## **Pakeitimas 20**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 8 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*8) viešojo sektoriaus įstaiga – valstybės, regiono ar vietos valdžios institucija, įstaiga, kurios veiklą reglamentuoja viešoji teisė, kaip apibrėžta Direktyvos 2004/18/EB 1 straipsnio 9 dalyje, ir vienos ar kelių tokių institucijų arba vienos ar kelių tokių įstaigų, kurių veiklą reglamentuoja viešoji teisė, asociacijos.*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

Or. en

## **Pakeitimas 21**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 2 straipsnio 8 a punktą (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*8a) žiniatinklio prieinamumas – principai ir metodai, kuriais reikia vadovautis kuriant atitinkamas interneto svetaines, kad šių interneto svetainių turinys taptų prieinamas visiems naudotojams, įskaitant neįgaliuosius. Žiniatinklio prieinamumas visų pirma siejamas su principais ir metodais, kuriais pagerinamos naudotojo galimybės*

*Pakeitimas*

*pastebėti, naršyti, naudotis, palaikyti interaktyvų ryšį bei suprasti ir kurie apima pagalbinių technologijų ar patobulintų ir alternatyvių komunikacijos būdų naudojimą;*

Or. en

## **Pakeitimas 22**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
2 straipsnio 8 b punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*8b) pagalbinė technologija – įrangos elementas, dalis ar produktų sistema, įsigyti kaip tokie arba pakeisti, arba pritaikyti ir naudojami siekiant padidinti, palaikyti ar patobulinti neįgaliųjų funkcinius gebėjimus;*

Or. en

## **Pakeitimas 23**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
3 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) nuosekliai ir tinkamai, kad naudotojai galėtų jas pastebėti, naudoti ir suprasti (įskaitant galimybę pritaikyti pateikiamą turinį *ir interaktyvumą*), kai reikia, užtikrinant prieinamą elektroninį pakaitalą;

a) nuosekliai ir tinkamai, kad naudotojai galėtų jas pastebėti, *jose naršyti, jas naudoti, palaikyti interaktyvų ryšį* ir suprasti (įskaitant galimybę pritaikyti pateikiamą turinį), kai reikia, užtikrinant prieinamą elektroninį pakaitalą;

Or. en



## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 1 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) taip, kad būtų *palengvintas* sąveikumas su įvairia naudotojo programine įranga ir pagalbinėmis technologijomis Sąjungos ir tarptautiniu lygmenimis.

*Pakeitimas*

b) taip, kad būtų *užtikrintas* sąveikumas su įvairia naudotojo programine įranga ir pagalbinėmis technologijomis Sąjungos ir tarptautiniu lygmenimis.

Or. en

## Pakeitimas 25

### Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**2. 1 dalies nuostatas valstybės narės pradeda taikyti ne vėliau kaip nuo 2015 m. gruodžio 31 d.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Komisija įgaliojama** priimti deleguotuosius aktus ***pagal 8 straipsnį, kad atitinkamais atvejais galėtų dar patikslinti*** 1 dalyje nurodytus žiniatinklio reikalavimus.

*Pakeitimas*

**3. Komisijai pagal 8 straipsnį suteikiami įgaliojimai** priimti deleguotuosius aktus, ***kuriomis prireikus ji galėtų suteikti daugiau informacijos apie*** 1 dalyje nurodytus žiniatinklio ***prieinamumo*** reikalavimus ***ju iš dalies nekeisdama.***

Or. en

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės *skatina* atitinkamose interneto svetainėse pateikti pareiškimą apie jų prieinamumą, visų pirma apie jų atitiktį šiai direktyvai, galbūt pateikiant papildomos naudotojams naudingos informacijos apie prieinamumą.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės *užtikrina, kad* atitinkamose interneto svetainėse *būtų pateiktas pareiškimas* apie jų prieinamumą, visų pirma apie jų atitiktį šiai direktyvai, galbūt pateikiant papildomos naudotojams naudingos informacijos apie prieinamumą. *Ši informacija suteikiama prieinamu formatu.*

Or. en

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Valstybės narės imasi priemonių, siekdamos palengvinti **3 straipsnyje apibrėžtų** žiniatinklio prieinamumo reikalavimų taikymą visoms **viešojo sektoriaus institucijų** interneto svetainėms (net tik atitinkamoms interneto svetainėms), visų pirma **viešojo sektoriaus institucijų** interneto svetainėms, kurioms taikomi galiojantys žiniatinklio prieinamumo nacionaliniai teisės aktai ar atitinkamos priemonės.

*Pakeitimas*

2. Valstybės narės imasi priemonių, siekdamos palengvinti **3 straipsnio 1 dalyje nustatytų** žiniatinklio prieinamumo reikalavimų taikymą visoms interneto svetainėms (net tik atitinkamoms interneto svetainėms), visų pirma interneto svetainėms, kurioms taikomi galiojantys žiniatinklio prieinamumo nacionaliniai teisės aktai ar atitinkamos priemonės.

Or. en

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl direktyvos 6 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Komisijos padedamos valstybės narės bendradarbiauja Sąjungos lygmeniu su sektoriaus ir pilietinės visuomenės suinteresuotosiomis šalimis, siekdamos **7 straipsnio 4 dalyje** nurodyto **kasmečio** ataskaitų rengimo tikslais įvertinti rinkos ir technologijų naujienas ir pažangą žiniatinklio prieinamumo srityje, taip pat keistis geriausia patirtimi.

*Pakeitimas*

4. Komisijos padedamos valstybės narės bendradarbiauja Sąjungos lygmeniu su sektoriaus ir pilietinės visuomenės suinteresuotosiomis šalimis, siekdamos **7a straipsnyje** nurodyto **reguliaraus** ataskaitų rengimo tikslais įvertinti rinkos ir technologijų naujienas ir pažangą žiniatinklio prieinamumo srityje, taip pat keistis geriausia patirtimi.

Or. en

**Pakeitimas 30**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
7 straipsnio antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Stebėseną **ir ataskaitų rengimas**

*Pakeitimas*

Stebėseną

Or. en

**Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
7 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Valstybės narės, taikydamos 4 dalyje numatytą metodiką, nuolat stebi, ar atitinkamos interneto svetainės atitinka žiniatinklio prieinamumo reikalavimus.

*Pakeitimas*

1. Valstybės narės, taikydamos 4 dalyje numatytą metodiką, nuolat stebi, ar atitinkamos interneto svetainės atitinka žiniatinklio prieinamumo reikalavimus.  
**Šiuo tikslu kiekviena valstybė narė paskiria kompetentingą valdžios instituciją. Valstybės narės apie paskirtas kompetentingas institucijas Komisiją informuoja iki 2014 m. birželio 30 d.**

## **Pakeitimas 32**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a. Paskirta kompetentinga institucija taip pat yra atsakinga už tolesnius veiksmus, susijusius su skundais, pateiktais naudotojų ar kitų suinteresuotųjų šalių dėl atitinkamų interneto svetainių žiniatinklio prieinamumo reikalavimų, nustatytų 3 straipsnio 1 dalyje, nesilaikymo.***

***Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių siekdamas informuoti naudotojus ar kitas suinteresuotąsias šalis apie galimybę paskirtai kompetentingai institucijai pateikti pirmoje pastraipoje nurodytą skundą.***

Or. en

## **Pakeitimas 33**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 1 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1b. Komisija įsteigia darbo grupę, susidedančią iš Komisijos atstovų ir valstybių narių paskirtų atstovų, kuri Komisijos kvietimu reguliariai susitinka aptarti stebėsenos rezultatų ir keičiasi geriausios praktikos pavyzdžiais šios direktyvos įgyvendinimo srityje.***

Or. en

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**2. Valstybės narės kasmet praneša apie stebėsenos, vykdomos pagal 4 dalį, rezultatus, įskaitant kiekybinio vertinimo duomenis, o atitinkamais atvejais ir 1 straipsnio 3 dalyje nurodytų interneto svetainių sąrašą.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Be to, tokia ataskaita taikoma pagal 6 straipsnį vykdomiems veiksams.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Komisija įgyvendinimo aktais nustato atitinkamų interneto svetainių atitikties 3 straipsnyje išdėstytiems žiniatinklio prieinamumo reikalavimams stebėsenos metodiką. Įgyvendinimo aktai priimami **pagal 9 straipsnio 3 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą**. Metodika bus paskelbta Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

*Pakeitimas*

4. Komisija įgyvendinimo aktais nustato atitinkamų interneto svetainių atitikties 3 straipsnyje išdėstytiems žiniatinklio prieinamumo reikalavimams stebėsenos metodiką. ***Metodika turi būti skaidri, perduodama, palyginama bei atkurtina ir nustatoma glaudžiai konsultuojantis su atitinkamais pramonės sektoriaus ir pilietinės visuomenės suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant visų pirma***

*neįgaliesiems atstovaujančias organizacijas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 9 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.* Metodika bus paskelbta Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Or. en

## **Pakeitimas 37**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 straipsnio 6 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**6. Valstybių narių ataskaitų teikimo Komisijai tvarką Komisija nustato įgyvendinimo aktais. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 9 straipsnio 2 dalyje nurodytą patariamąją procedūrą.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

## **Pakeitimas 38**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 7 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**1. Valstybės narės reguliariai praneša Komisijai apie stebėsenos, vykdomos pagal 7 dalį, rezultatus, įskaitant kiekybinio vertinimo duomenis, o atitinkamais atvejais ir 1 straipsnio 3 dalyje nurodytų interneto svetainių sąrašą. Ši ataskaita paskelbiama viešai lengvai prieinamu formatu.**

**2. Ši ataskaita taip pat aprėpia pagal 6 straipsnį vykdomus veiksmams, įskaitant**

*Pakeitimas*

***7a straipsnis***

***Ataskaitos***

*galimas atitinkamų kompetentingų institucijų stebėsenos rezultatais remiantis parengtas bendras išvadas.*

*3. Valstybių narių ataskaitų teikimo Komisijai tvarką Komisija nustato įgyvendinimo aktais. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros.*

Or. en

### **Pakeitimas 39**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
7 b straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*7b straipsnis*

*Sankcijos*

*Valstybės narės nustato sankcijų, taikomų pažeidus pagal šią direktyvą priimtas nacionalines nuostatas, taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų taikomos. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.*

*Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2014 m. birželio 30 d. praneša apie šias nuostatas Komisijai ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms poveikio turinčius pakeitimus.*

Or. en

### **Pakeitimas 40**

**Pasiūlymas dėl direktyvos  
10 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

***1a. Valstybės narės vadovaudamosi savo administracine, institucine ir teisine sistema taiko 3 straipsnio 1 dalyje nurodytas priemones visoms interneto svetainėms:***

***a) priklausančioms viešojo sektoriaus institucijoms nacionaliniu lygmeniu iki 2016 m. gruodžio 31 d.,***

***b) priklausančioms viešojo sektoriaus institucijoms regioniniu lygmeniu iki 2018 m. gruodžio 31 d.,***

***c) priklausančioms viešojo sektoriaus institucijoms vietos lygmeniu iki 2020 m. gruodžio 31 d.,***

***d) valdomoms pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų iki 2020 m. gruodžio 31 d.; jų tipai nurodyti priede.***

Or. en

## **Pakeitimas 41**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos 11 straipsnio pirma pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***Komisija per trejus metus nuo direktyvos įsigaliojimo įvertina jos taikymą.***

*Pakeitimas*

***Komisija įvertina direktyvos taikymą ir ne vėliau kaip ...\* pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą. Ataskaitoje įvertinama, ar taikant direktyvą buvo pasiekti joje išskelti tikslai, visų pirma dėl interneto svetainių prieinamumo didinimo, atsižvelgiant į technologijų konvergenciją ir kitų technologijų bei įrangos, užtikrinančios prieigą prie interneto turinio, naudojimą.***

---

***\* OL: prašome įrašyti datą – treji metai po***



*šios direktyvos įsigaliojimo dienos.*

Or. en

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo antraštinė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių tipai*

*Pakeitimas*

*Pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių tipai*

Or. en

## **Pakeitimas 43**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 1 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*1) Pajamų mokesčiai: deklaracija, pranešimas apie įvertinimą.*

*Pakeitimas*

*1) Dujų, šildymo, elektros, vandens tiekimo paslaugos.*

Or. en

## **Pakeitimas 44**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 2 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*2) Darbo biržų darbo paieškos paslaugos.*

*Pakeitimas*

*2) Paslaugos, susijusios su transportu.*

Or. en

## **Pakeitimas 45**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 3 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3) Socialinio draudimo išmokos: nedarbo išmokos, vaiko pašalpos, gydymo išlaidos (kompensavimas arba apmokėjimas tiesiogiai), studentų stipendijos.**

*Pakeitimas*

**3) Pašto paslaugos.**

Or. en

## **Pakeitimas 46**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 4 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**4) Asmens dokumentai: pasas arba vairuotojo pažymėjimas.**

*Pakeitimas*

**4) Elektroninių ryšių tinklai ir paslaugos.**

Or. en

## **Pakeitimas 47**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 5 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**5) Automobilių registravimas.**

*Pakeitimas*

**5) Pagrindinės bankų ir draudimo paslaugos (pvz., pagrindinė mokėjimo sąskaita, namų turto ir pastato draudimas, gyvybės draudimas ar sveikatos draudimas).**

Or. en

## **Pakeitimas 48**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 6 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

6) *Statybos leidimo paraiška.*

*Pakeitimas*

6) *Pradinis, vidurinis ir aukštasis mokslas.*

Or. en

## **Pakeitimas 49**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 7 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

7) *Pareiškimas policijai, pvz., dėl vagystės.*

*Pakeitimas*

7) *Įstatymais nustatytos ir papildomos socialinės apsaugos sistemos, kurių organizacinė forma gali būti įvairi (savidraudos arba profesinės draudimo bendrovės), kuriose galima apsidrausti nuo pagrindinių nelaimingų įvykių rizikos, pvz., įvykių, susijusių su sveikata, senėjimu, nelaimingais atsitikimais darbe, nedarbu, pensija ir negalia.*

Or. en

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 8 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

8) *Viešosios bibliotekos, pvz., katalogai ir paieškos priemonės.*

*Pakeitimas*

8) *Paslaugos, susijusios su sveikata.*

Or. en

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 9 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

9) *Reikalavimas pateikti gimimo ar santuokos liudijimą ir jo pateikimas.*

*Pakeitimas*

9) *Vaikų priežiūros paslaugos.*

Or. en

## **Pakeitimas 52**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 10 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

10) *Priėmimas į aukštojo mokslo įstaigą ar universitetą.*

*Pakeitimas*

10) *Kitos pagrindinės tiesiogiai visuomenei teikiamos paslaugos, skirtos socialinei įtraukčiai palengvinti ir pagrindinėms teisėms išsaugoti (kaip antai pagalba asmenims, kuriuos ištiko asmeninės problemos, pvz., įsiskolinimas arba nedarbas, reintegracijos ir reabilitacijos paslaugos bei socialinio būsto paslaugos pažeidžiamiems ar socialiai remtiniems asmenims).*

Or. en

## **Pakeitimas 53**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 11 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

11) *Pranešimas apie gyvenamosios vietos pakeitimą.*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

Or. en

## **Pakeitimas 54**

### **Pasiūlymas dėl direktyvos I priedo 12 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***12) Paslaugos, susijusios su sveikata:  
interaktyvios konsultacijos dėl paslaugų  
prieinamumo, paslaugos pacientams  
internetu, pacientų registracija.***

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

## AIŠKINAMOJI DALIS

### Įvadas

Skaitmeniniame amžiuje informacija ir paslaugos vis dažniau teikiamos internetu. Todėl viešojo ir privačiojo sektorių interneto svetainių skaičius sparčiai auga. Šiuo metu jau yra daugiau kaip 761 000 viešojo sektoriaus interneto svetainių, kuriose suteikiama prieiga prie informacijos ir paslaugų. Tačiau šiuo metu mažiau nei 10 proc. interneto svetainių ES yra prieinamos pagal žiniatinklio prieinamumo standartus.

ES žiniatinklio prieinamumo rinką sudaro daugiau kaip 175 000 įmonių. Interneto svetainių kūrimo pramonės, kurioje dirba maždaug milijonas darbuotojų, apyvarta siekia apie 144 mlrd. eurų. Dėl ekonominio poveikio Europos Sąjungai ir taip pat dėl to, kad vis dar daug interneto svetainių yra neprieinamos, žiniatinklio prieinamumas yra pelningas verslas socialinėje srityje ir turi *didelių galimybių siekiant augimo ir įtraukties*. Taigi, žiniatinklio prieinamumas gali prisidėti prie tolesnio bendrosios rinkos plėtojimo ir padėti pasiekti, kad paslaugos būtų plačiai prieinamos visiems ES piliečiams.

Žiniatinklio prieinamumas yra labai svarbus, nes dėl jo interneto svetainėmis gali naudotis visi asmenys, taip pat ir neįgalieji. Viešojo sektoriaus institucijos ir visi pagrindines paslaugas visuomenei teikiantys subjektai turi taikyti integruotą žiniatinklio prieinamumo praktiką, kad galėtų vykdyti savo įsipareigojimus visiems piliečiams.

### Bendroji informacija apie politiką

Iki šiol ES institucijos dėjo daug pastangų, kad skatintų pažangą ir pagerintų žiniatinklio prieinamumą: 2010–2020 m. Europos strategija dėl negalios; 2011–2015 m. Europos e. valdžios veiksmų planas; Europos skaitmeninė darbotvarkė, ES finansavimo programos, skirtos technologinių žiniatinklio prieinamumo sprendimų moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai remti. Be to, viešųjų pirkimų direktyvų persvarstymų dokumentuose pateikiamos nuorodos į žiniatinklio prieinamumą. Valstybės narės pačios įsipareigojo apskirtai gerinti viešųjų interneto svetainių prieinamumą. Visų pirma Rygoje priimtoje ministrų deklaracijoje buvo nurodyta, kad visos viešosios interneto svetainės turėtų būti prieinamos iki 2010 m.

Nors valstybės narės jau priėmė teisės aktus ar ėmėsi kitų priemonių dėl žiniatinklio prieinamumo, vidaus rinkoje vis dar yra kliūčių, kurias lemia labai skirtingi visoje Europoje taikomi nacionaliniai metodai.

### Komisijos pasiūlymas

Atsižvelgdama į šias aplinkybes, Komisija pateikė pasiūlymą dėl direktyvos dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumo (COM(2012) 721). Šiame direktyvos projekte išdėstytos konkrečios techninės nuostatos, kuriomis vadovaudamasi valstybės narės užtikrina prieigą prie viešojo sektoriaus institucijų (teikiančių informaciją ir paslaugas, kurios yra labai svarbios, kad piliečiai galėtų dalyvauti ekonominiame ir visuomeniniame gyvenime) tam tikrų tipų interneto svetainių turinio. Direktyva siekiama suderinti valstybių narių

įstatymus ir kitus teisės aktus, taikomus viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių prieinamumui, nustatant suderintus reikalavimus.

### **Pranešėjo nuomonė**

Pranešėjas palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos ir tai, kad jame pripažįstama, jog reikia ES lygmeniu suderinti nacionalines priemones, skirtas viešajam sektoriui, kad būtų panaikintas susiskaidymas ir pasitikėjimo žiniatinklio prieinamumo rinkoje stygius.

Nors pranešėjas pritaria direktyvos projekto tikslams, jis laikosi nuomonės, kad, siekiant veiksmingai baigti kurti bendrąją rinką, Komisijos siūlomų priemonių nepakanka ir jos nėra užtektinai plataus masto. Jis taip pat suvokia, kad prieiga prie informacijos yra tik viena iš daugelio kliūčių, su kuriomis kasdieniniame gyvenime susiduria neįgalieji. Todėl šiame pranešimo projekte jis daro išvadą, kad reikia išplėsti direktyvos taikymo sritį ir įgyvendinti papildomas priemones stebėsenos, ataskaitų teikimo ir įgyvendinimo srityje, nes šios priemonės padėtų išspręsti klausimus, susijusius su tekste esančiais trūkumais.

### **Dalykas ir taikymo sritis**

1 straipsnyje apibrėžiama direktyvos taikymo sritis ir pateikiama nuoroda į dvylika viešojo sektoriaus subjektų interneto svetainių tipų, kurie, vadovaujantis 2001 m. atliktu e. valdžios lyginamuoju tyrimu, yra labai svarbūs, kad piliečiai galėtų dalyvauti ekonominiame ir visuomeniniame gyvenime. Tačiau interneto svetainių tipų sąrašas yra neišsamus ir neapima didžiosios dalies viešųjų paslaugų ir pagrindinių visuomenei teikiamų paslaugų.

Europos Komisija užsimena apie hipotetinį šalutinį poveikį kitoms interneto svetainėms, kurių prieinamumą turi užtikrinti viešojo sektoriaus institucijos. Pranešėjas reiškia susirūpinimą dėl to, kad šalutinio poveikio mechanizmas neduos pageidaujamo rezultato, nes jis pagrįstas savanorišku atitikties užtikrinimu. Nebuvo įrodyta, kad ši strategija veikia ir ji nėra paremta įrodymais.

Todėl pranešėjas siekia panaikinti atotrūkį tarp Komisijos požiūrio ir sparčiai kintančios šiandieninės informacijos ir ryšių technologijų realybės. Jis siūlo visas viešojo sektoriaus institucijų interneto svetaines įtraukti į šios direktyvos taikymo sritį ir laipsniškai direktyvą įgyvendinti nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmeniu iki 2020 m. Be to, ribotas skaičius pagrindinių paslaugų visuomenei, kurias teikia kiti subjektai, interneto svetainių taip pat turėtų būti įtrauktas į taikymo sritį ir įgyvendinimas turėtų būti užbaigtas iki 2020 m. Pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų valdomų interneto svetainių tipų sąrašas įtrauktas į priedą.

Nauja taikymo sritis atspindėtų privalomus įpareigojimus, nustatytus Jungtinių Tautų neįgaliųjų teisių konvencijoje, ir įsipareigojimus, prisiimtus Europos skaitmeninėje darbotvarkėje, kuria siekiama skatinti e. įtrauktį ir pasitikėjimą prieigos be kliūčių rinką.

### **Apibrėžtys**

Komisijos pasiūlytos apibrėžtys neatspindi reikšmingų technologinių pokyčių. Interneto

informacija ir paslaugos vis labiau pasiekiamos delniniiais mobiliisiais prietaisais, o ne stacionariaisiais kompiuteriais. Mobilieji įrenginiai ir interneto svetainių savininkų sukurtos mobilijai įrangai skirtos taikomosios programos tampa mėgstamiausia naudotojų programine įranga. Todėl 2 straipsnio „atitinkamos interneto svetainės“, „internetu svetainių turinio“ ir „naudotojo programinės įrangos“ apibrėžtyse ir į tai turi būti aiškiai atsižvelgta.

Be to, pranešėjas siūlo sustiprinti „svetainės turinio“ apibrėžtį ir ypač įtraukti paslaugas, teikiamas per interneto svetaines, kurios nepriklauso atitinkamos viešosios institucijos ar subjekto svetainei, į taikymo sritį tik tokiu atveju, jei išorinė svetainė yra vienintelė priemonė, kuria informacija ir paslaugos teikiamos naudotojams.

### **Žiniatinklio prieinamumo reikalavimai**

Pranešėjas palankiai vertina plataus užmojo požiūrį ir todėl siekia užtikrinti viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir kitų pagrindines paslaugas visuomenei teikiančių subjektų interneto svetainių sąveikumą su kita naudotojų programine įranga. Žmonėms, kurie naudoja pagalbines technologijas siekdami prieiti prie šių svetainių, labai svarbu, kad būtų užtikrintas sąveikumas.

### **Stebėseną ir ataskaitas**

7 straipsnyje nustatyti stebėsenos ir ataskaitų teikimo įpareigojimai valstybėms narėms, atsižvelgiant į reguliarią žiniatinklio turinio atnaujinimą. Komisija turėtų nustatyti pagrindinę metodiką glaudžiai konsultuodamasi su atitinkamais pramonės sektoriaus ir pilietinės visuomenės suinteresuotaisiais subjektais ir turėtų ją grįsti skaidrumo, perduodamumo ir atstovavimo principais. Pranešėjas siūlo du atskirus straipsnius dėl stebėsenos ir dėl ataskaitų teikimo, kad būtų užtikrintas aiškus šių dviejų įpareigojimų skirtumas ir aiškiau išdėstytas tekstas.

Pranešėjas palankiai vertina tai, kad Komisija pasiūlė vykdyti nuolatinę stebėseną. Valstybės narės paskiria kompetentingą instituciją, atsakingą už stebėseną, kurios uždavinys – imtis tolesnių veiksmų, susijusių su naudotojų ar kitų suinteresuotųjų šalių pateiktais skundais dėl atitinkamų interneto svetainių žiniatinklio prieinamumo reikalavimų nesilaikymo.

Siekiant skaidrumo, stebėsenos mechanizme papildomai numatomas viešų duomenų mechanizmas, kurį taikydamos valstybės narės viešai paskelbia atliktos stebėsenos rezultatų ataskaitą. Šiuo atžvilgiu darbo grupė, susidedanti iš Komisijos atstovų ir valstybių narių paskirtų atstovų, Komisijos kvietimu reguliariai susitinka išsamiau aptarti stebėsenos rezultatus ir keičiasi geriausios praktikos pavyzdžiais.

Pranešėjas pripažįsta subsidarumo principą, kurio laikantis svarbūs įgyvendinimo parametrai paliekami valstybių narių nuožiūrai. Taigi, valstybės narės imasi visų priemonių, kad sukurtų veiksmingą įgyvendinimo mechanizmą, kuriuo būtų nustatomos veiksmingų ir proporcingų sankcijų, taikomų pažeidus nacionalines nuostatas, taisyklės. Valstybės narės praneša Komisijai apie šias nuostatas iki 2014 m. birželio 30 d.

### **Deleguotieji aktai**

Europos Komisija prašo įgalioti ją priimti deleguotuosius aktus, kad atitinkamais atvejais būtų



tikslinami suderintieji reikalavimai dėl žiniatinklio prieinamumo, kaip nurodyta 3 straipsnyje.

Pranešėjas reiškia susirūpinimą dėl to, kad, jei būtų pakeisti 3 straipsnio reikalavimai, būtų pakeista direktyvos esmė. Todėl pranešėjas siūlo apriboti įgaliojimų priimti deleguotuosius aktus naudojimą ir deleguotuosius aktus priimti tik tam tikromis aplinkybėmis ir tikslais, nekeičiant pačių reikalavimų.